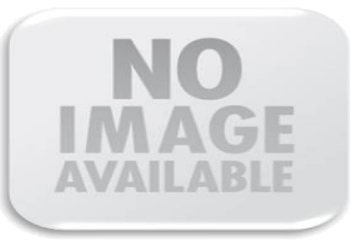
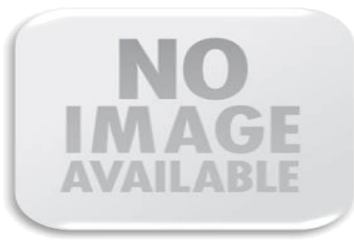




**यातायात पुलिस हरियाणा**  
**Traffic Police Haryana**  
 (मोटर यान अधिनियम, 1988 व इसके अधीन बने नियमों को भंग करने की सूचना (Infringement report under Motor Vehicles Act, 1988 and Rules made thereunder))



कार्यालय का नाम/ Office Name : **East Zone**

|                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|

चालान दिनांक/Challan Date: **18-06-2018 14:09:44**

|                                       |                                                 |                          |                           |
|---------------------------------------|-------------------------------------------------|--------------------------|---------------------------|
| वाहन श्रेणी/ Vehicle Class:           | .....                                           | चालान संख्या/Challan no: | <b>HR3867180618020944</b> |
| वाहन संख्या/Vehicle no                | <b>HR55AA4300</b>                               | चेसिस नं०/Chassis no:    | .....                     |
| वाहनस्वामी का नाम/ Owner's Name:      | <b>BRIJESH KUMAR RAI</b>                        |                          |                           |
| वाहनस्वामी का पता/ Owner's Address    | <b>A-126 TILAK ENCLAVE, MOHAN GARDEN, DELHI</b> |                          |                           |
| चालक का नाम/ Driver's name            | <b>BRIJESH KUMAR RAI</b>                        |                          |                           |
| पिता का नाम/ Father's name            | <b>SRI RAI</b>                                  |                          |                           |
| ड्राइविंग लाइसेंस नं/ DL no.          | <b>DL_0920110140583</b>                         | वैधता / Validity         | .....                     |
| घटनास्थल/ Place of incident           | <b>East Zone</b>                                |                          |                           |
| अभिगृहीत दस्तावेज Document Impounded: | साक्षी का नाम Witness name:                     |                          |                           |
| 1: Driving Licence                    | No witness                                      |                          |                           |

आरोपित अपराध / Offences Charged with:-

**1: 28.Driving fast/slower than speed limits ( NA )**

उक्त आरोपित अपराध के प्रति विनिर्दिष्ट जुर्माने की राशि (अंको एवं शब्दों में):- **400/-**

Penalty specified against above offences charged (in numerals and words): 400/-

**four hundreds only**

टिप्पणी / Remarks: .....

अभिगृहीत दस्तावेज का अस्थायी अधिकारपत्र दिनांक .....तक अथवा मूल दस्तावेज की वैधता तिथि तक, जो पूर्व में हो, वैध होगा।

The temporary authorization of impounded document shall be valid till (date)..... or till the validity of the original document, whichever is earlier.

हस्ताक्षर / Signature : .....

प्रवर्तन अधिकारी का नाम व पदनाम/Name and signature of Officer  
**EASI SATISH 1380**

.....

**मोटरयान अधिनियम, 1988 की धारा 213(5)(ई) के अन्तर्गत बंधपत्र**  
**(Bond under sec 213(5)(e) of Motor Vehicles Act, 1988)**

मैं वचन देता/ देती हूँ कि उक्त आरोपित अपराध/ अपराधों के सम्बन्ध में उत्तर देने के लिए दिनांक .....को ..... बजे..... प्रदेश सरकार के लिए रु 400 देने का उत्तरदायी होऊंगा।

I solemnly affirm that I shall be present at.....(place) on the specified date..... and time.....and, in case of failure to do so, shall be responsible to pay Rs 400 in favour of Government of State.

ड्राइवर/ वाहन स्वामी का नाम एवं हस्ताक्षर  
 Name and signature of Driver/Owner  
**BRIJESH KUMAR RAI/BRIJESH KUMAR RAI**